



Mini Home Theater

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MODÈLE : MDS712

MDS712-A0U/D0U/X0U

MDS712V, MDS712S, MDS712C, MDS712W

Avant de raccorder, de faire fonctionner ou de régler cet appareil, prière de lire attentivement et en entier le présent mode d'emploi.



Précautions relatives à la sécurité



AVERTISSEMENT: AFIN DE MINIMISER LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU L'ARRIERE) CONTIENT DES PIECES D'ENTRETIEN QUI NE SONT PAS A L'USAGE DE L'UTILISATEUR CONFIER L'ENTRETIEN A DU PERSONNEL QUALIFIE



Ce témoin clignotant avec le symbole d'une flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'un voltage dangereux non isolé, dans le boîtier de l'appareil, qui peut s'avérer d'une amplitude suffisante pour provoquer un risque d'électrocution.

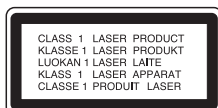


Le point d'exclamation qui se trouve dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de directives de fonctionnement ou d'entretien importantes dans le livret qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT: AFIN DE MINIMISER LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

AVERTISSEMENT: Ne pas bloquer les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en respectant les instructions du constructeur.

Les fentes et les ouvertures de l'appareil ont été conçues pour assurer une bonne ventilation et un bon fonctionnement du produit en le protégeant de toute surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou sur toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être installé dans un emplacement fermé comme une bibliothèque ou une étagère à moins que vous assuriez une ventilation particulière ou que les instructions de constructeur l'autorisent.



ATTENTION :

Ce produit utilise un système laser.

Afin de garantir une utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel de d'utilisation et conservez le pour vous le consulter ultérieurement.

Si l'appareil a besoin d'une réparation, veuillez contacter un réparateur agréé : reportez-vous au chapitre 'Procédure de réparation'

L'utilisation de contrôles, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celle spécifiées dans ce manuel peut provoquer une exposition à un rayonnement dangereux.

Afin d'éviter une exposition directe au rayon laser, n'essayez pas d'ouvrir le coffret.

Le rayonnement est visible quand l'appareil est en marche. **NE PAS FIXER DU REGARD LE RAYON.**

ATTENTION: L'appareil ne doit pas recevoir de gouttes ou d'éclaboussures d'eau et ne placez aucun objet rempli de liquide comme par exemple un vase sur l'appareil.

ATTENTION: RISQUE DE RADIATION LASER VISIBLE ET INVISIBLE LORS DE L'OUVERTURE DU BOÎTIER OU LORSQU'IL EST MAL VERROUILLÉ.

PRÉCAUTION concernant le câble d'alimentation

Il est recommandé, pour la plupart des appareils, de les brancher sur un circuit spécialisé.

Cela veut dire qu'un circuit comportant une prise de courant simple alimente uniquement cet appareil et qu'il n'a ni d'autres prises de courant ni d'autres circuits secondaires. Vérifiez la page des caractéristiques techniques dans ce manuel de l'utilisateur pour en être sûr.

Évitez de surcharger les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentations effilochés et l'isolation des câbles endommagée ou fêlée sont dangereux. Toutes ces conditions risquent de provoquer un choc électrique ou un incendie. Examinez périodiquement le câble de votre appareil, et si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, arrêtez momentanément l'utilisation de l'appareil, et demandez à un technicien agréé de remplacer le câble par une pièce de rechange appropriée.

Protégez le cordon d'alimentation de tout emploi abusif, évitant par exemple qu'il soit tordu, entortillé ou pincé, que l'on ferme une porte ou que l'on marche sur le cordon. Faites très attention aux fiches, prises murales et au point où le cordon sort de l'appareil.

Mode économie d'énergie - OPTIONNEL

Vous pouvez placer l'unité en mode économie d'énergie.

En mode normal (en position allumée), maintenez appuyée la touche POWER (STANDBY/ON) pendant environ 3 secondes.

- Rien n'apparaît sur l'affichage LCD lorsque l'unité est éteinte.

Pour annuler, appuyez sur (POWER), CLOCK, TIMER ou PLAY MODE(DEMO).

Table des matières

INTRODUCTION

Précautions relatives à la sécurité	2
Table des matières	3
Préliminaires	3
Panneau avant/ Panneau arrière	4
Télécommande	5

PRÉPARATION

Connexions	6-9
Préliminaires	10-16

FONCTIONNEMENT


Fonctionnement avec un DVD	17-18
Fonctionnement avec un CD audio et un disque MP3/WMA	19
Fonctionnement avec un disque JPEG	20
Fonctionnement avec disque DivX	21
Fonctionnement avec RADIO	22-23
Fonctionnement avec cassette	24
Enregistrement	24

RÉFÉRENCE

Guide de dépannage	25
Liste des codes langues	26
Liste des codes zone	26
Caractéristiques Techniques	

A propos des symboles







A propos de l'affichage du symbole

“” peut apparaître en cours de fonctionnement sur l'écran de la TV.

Cette icône signifie que la fonction expliquée dans ce manuel de l'utilisateur n'est pas disponible sur ce DVD spécifique.

A propos des symboles du disque pour instruction

Un morceau dont le titre est marqué de l'un des symboles suivants est applicable uniquement au disque représenté par le symbole.

 DVD
 CD Audio
 Disque MP3
 Disque WMA
 Disque JPEG
 Disque DivX

A propos des symboles des instructions



Attention Indique les dangers susceptibles d'endommager l'appareil ou d'autres matériels.

Remarque Indique des fonctions spécifiques à cet appareil.

Conseils Indique des astuces et des conseils pour faciliter la tâche.

Préliminaires

Les disques compatibles

	DVD (disques de 8 cm / 12 cm)
	CD Audio (disques de 8 cm / 12 cm)

En plus, cette unité peut lire un DVD±R, DVD±RW, et CD-R ou CD-RW qui contient des titres audio, des fichiers MP3, WMA, JPEG ou DivX.

Remarques

- Certains disques CD-R/RW (ou DVD±R/RW), selon l'état du matériel d'enregistrement ou du CD-R/RW (ou DVD±R/RW) lui-même, ne peuvent pas fonctionner dans cet appareil.
- Ne fixez aucun label ou étiquette sur une des faces d'un disque (face étiquetée ou face gravée).
- N'utilisez pas de CD de forme irrégulière (par exp. En forme de cœur ou d'octogone). Cela peut provoquer un dysfonctionnement.

Fabriqués sous la licence des laboratoires Dolby. "Dolby", "Pro Logic", et le symbole double-D sont des marques déposées des Laboratoires Dolby. Œuvre inédite confidentielle. Copyright 1992-1997 Laboratoires Dolby. Tous droits réservés.

Fabriqué sous licence de Digital Theater Systems, Inc. N° de brevet aux États-Unis 5,451,942 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 et brevets américains et mondiaux émis ou en cours d'homologation. "DTS" et "DTS Digital Surround" sont des marques déposées de Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2003 Digital Theater Systems, Inc. Tous droits réservés.

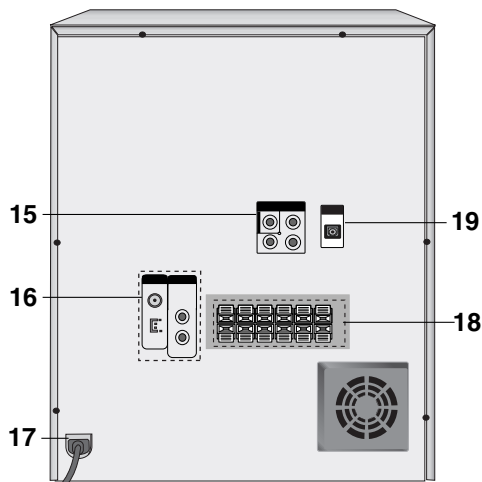
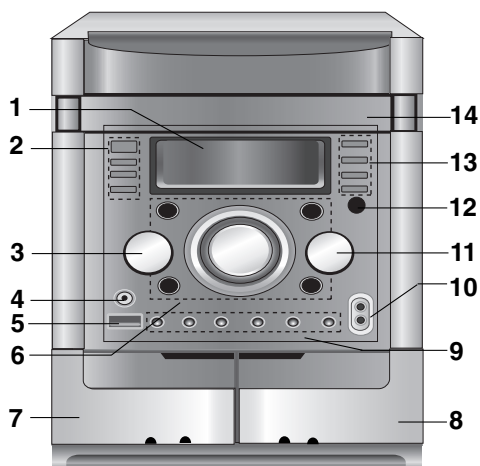
Code région

Un code régional est imprimé à la base de l'unité. Il peut donc lire uniquement les DVD étiquetés avec la même zone ou avec "TOUTE ZONE".

Remarques sur les Codes des Régions

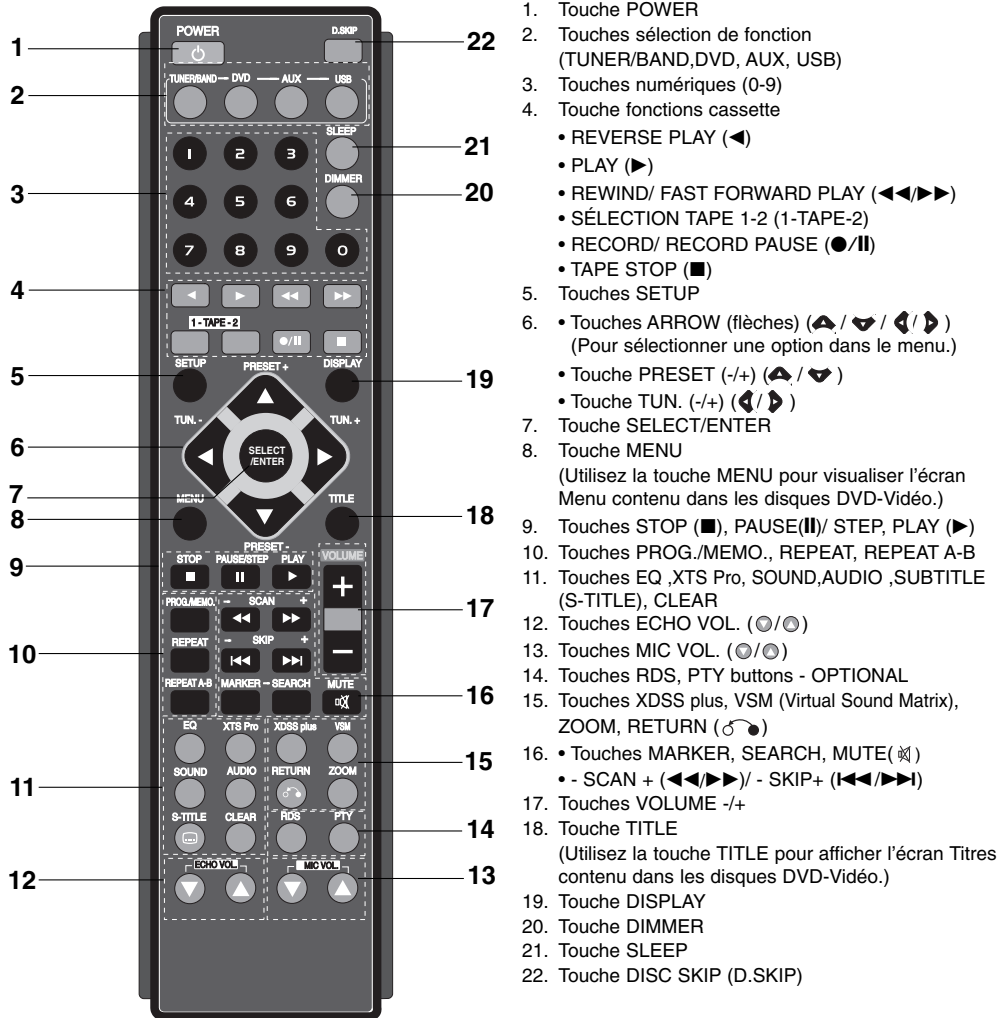
- La plupart des disques DVD comporte une planète comprenant un ou plusieurs chiffres dedans clairement visibles sur la couverture. Ce numéro doit coïncider avec le code régional de votre lecteur DVD. Le cas échéant, la lecture ne pourra pas être effectuée par cet appareil.
- Si vous essayez de lire un DVD dont le code de région est différent à celui de votre lecteur, vous verrez affiché sur le moniteur TV le message suivant "Vérification Code Régional"

Panneau avant/Panneau arrière



1. FENÊTRE D'AFFICHAGE
2.
 - Touche (⏻/⏻) (POWER)
 - Touche CLOCK
 - Touche TIMER
 - Touche DUBBING (DUBB.)/ CD SYNCHRO RECORDING (CD SYNC.)/ (ST./MO.)
3. MULTI JOG
 - MANUAL TUNING
 - CD SKIP
 - CLOCK ADJUST
4. PHONES (ÉCOUTEURS) (Prise écouteurs):
∅3.5mm
5. Prise USB (←→)
6.
 - Boutons de SÉLECTION DE FONCTION (TUNER, TAPE, DVD/CD, AUX)
 - Touche EQ.
 - Touche XTS Pro
 - Touche USB
 - Touche XDSS plus
 - COMMANDE DU VOLUME
7. Position ▲ POUSSER EXPULSER - BANDE 1
8. Position ▲ POUSSER EXPULSER - BANDE 2
9.
 - Touche REC●/PAUSE■ (RECORD/RECORD PAUSE)
 - Touches TUN.(-/+) -AUTO TUNING/ Touche REWIND/FAST FORWARD (◀◀/▶▶) - TAPE/ Touche SCAN (◀◀/▶▶) -CD
 - Touche PRESET (-/+) / Touche TAPE REVERSE PLAY (◀) (OPTIONNEL) / Touche TAPE FORWARD PLAY (▶)
 - Touche STOP (■)STOP
10. MIC JACK (MIC1/MIC2) : ∅6.3 mm - OPTIONNEL
11. COMMANDE DU VOLUME MIC (micro) (MIC VOL.)
12. CAPTEUR À DISTANCE
13.
 - Touche OPEN/CLOSE (▲OP/CL)
 - Touche DISC SKIP (D.SKIP)
 - Touche PLAY MODE, DEMO
 - Touche SET/CD■, RDS (OPTIONNEL)
14. COMPARTIMENT À DISQUES
15.
 - Sortie composante vidéo [COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN)] Connecteur (Y Pb Pr)
 - Prise SORTIE VIDÉO (VIDEO OUT)
16.
 - Prise d'ANTENNE AM/FM
 - Prise pour ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX IN)
17. CORDON D'ALIMENTATION
18. Prise ENCEINTE
19. Prise pour ENTRÉE OPTIQUE (OPTICAL IN)

Télécommande



INTRODUCTION

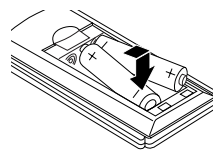
1. Touche POWER
2. Touches sélection de fonction (TUNER/BAND,DVD, AUX, USB)
3. Touches numériques (0-9)
4. Touche fonctions cassette
 - REVERSE PLAY (◀)
 - PLAY (▶)
 - REWIND/ FAST FORWARD PLAY (◀◀/▶▶)
 - SÉLECTION TAPE 1-2 (1-TAPE-2)
 - RECORD/ RECORD PAUSE (●/||)
 - TAPE STOP (■)
5. Touches SETUP
6. • Touches ARROW (flèches) (▲/▼/◀/▶) (Pour sélectionner une option dans le menu.)
 - Touche PRESET (-/+) (▲/▼)
 - Touche TUN. (-/+) (◀/▶)
7. Touche SELECT/ENTER
8. Touche MENU (Utilisez la touche MENU pour visualiser l'écran Menu contenu dans les disques DVD-Vidéo.)
9. Touches STOP (■), PAUSE(II)/ STEP, PLAY (▶)
10. Touches PROG./MEMO., REPEAT, REPEAT A-B
11. Touches EQ ,XTS Pro, SOUND,AUDIO ,SUBTITLE (S-TITLE), CLEAR
12. Touches ECHO VOL. (●/●)
13. Touches MIC VOL. (●/●)
14. Touches RDS, PTY buttons - OPTIONAL
15. Touches XDSS plus, VSM (Virtual Sound Matrix), ZOOM, RETURN (↻)
16. • Touches MARKER, SEARCH, MUTE(🔇)
 - - SCAN + (◀◀/▶▶)/ - SKIP+ (◀◀/▶▶)
17. Touches VOLUME +/-
18. Touche TITLE (Utilisez la touche TITLE pour afficher l'écran Titres contenu dans les disques DVD-Vidéo.)
19. Touche DISPLAY
20. Touche DIMMER
21. Touche SLEEP
22. Touche DISC SKIP (D.SKIP)

Plage de fonctionnement de la télécommande

Pointez la télécommande en direction du capteur à distance et appuyez sur les touches.

- **Distance:** Environ 7 m du capteur à distance.
- **Angle:** Environ 30° dans chaque direction vers le capteur à distance.

Mise en place de la pile de la télécommande



Retirez le couvercle du compartiment de la pile qui se trouve à l'arrière de la télécommande, puis insérez deux piles R03 (taille AAA) et faites correspondre la polarité en alignant correctement les pôles + et -.

Attention

Ne mélangez pas des piles anciennes et des piles neuves. Ne mélangez jamais différents types de piles (standard, alcaline, etc.).

Connexions

Connexion à un téléviseur

Effectuez une des connexions suivantes selon les possibilités de vos appareils.

Conseils

- Selon votre téléviseur et les autres appareils que vous souhaitez brancher, il existe plusieurs manières de connecter le lecteur. Utilisez une des connexions décrites ci-dessous.
- Regardez SVP les manuels de votre téléviseur, de votre magnétoscope, de votre chaîne stéréo ou des autres appareils pour réaliser les meilleures connexions.

Attention

- Contrôlez que l'Ampli-synchroniseur DVD soit branché directement au téléviseur. Sélectionnez l'entrée AV correcte sur votre téléviseur.
- Ne branchez pas votre Ampli-synchroniseur DVD au téléviseur via votre magnétoscope. Les images DVD pourraient subir des distorsions à cause du système de protection contre les copies.

Connexion Vidéo

Connectez la prise VIDEO OUT de produit à la prise VIDEO IN du téléviseur en utilisant le câble (V).

Branchement (meilleur) du périphérique vidéo (ColorStream®)

Branchez les prises jack de sortie périphérique vidéo COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN) du produit aux prises jack correspondantes du téléviseur au moyen du câble Y Pb Pr (C).

Branchement Progressive Scan (ColorStream®Pro)

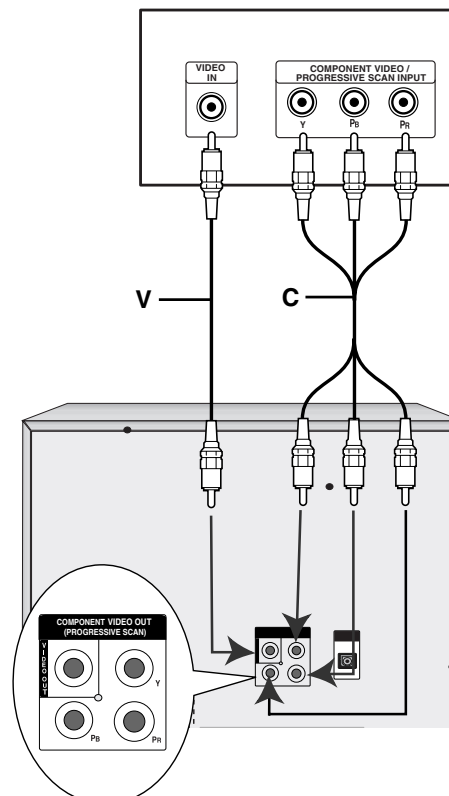
- Si votre téléviseur est un téléviseur haute définition ou "compatible au numérique" vous pouvez profiter de la sortie balayage progressif (Progressive Scan) de l'unité pour une résolution vidéo encore plus élevée.
- Si votre téléviseur n'accepte pas le format Progressive Scan, l'image apparaîtra floutée lors de vos essais du scan progressif sur le produit.

Branchez les prises jack de sortie périphérique vidéo COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN) du produit aux prises jack correspondantes du téléviseur à l'aide du câble Y Pb Pr (C).

Remarques

Réglez le Progressif sur "Marche" dans le menu de démarrage du signal progressif, voir page 14.

Arrière du téléviseur

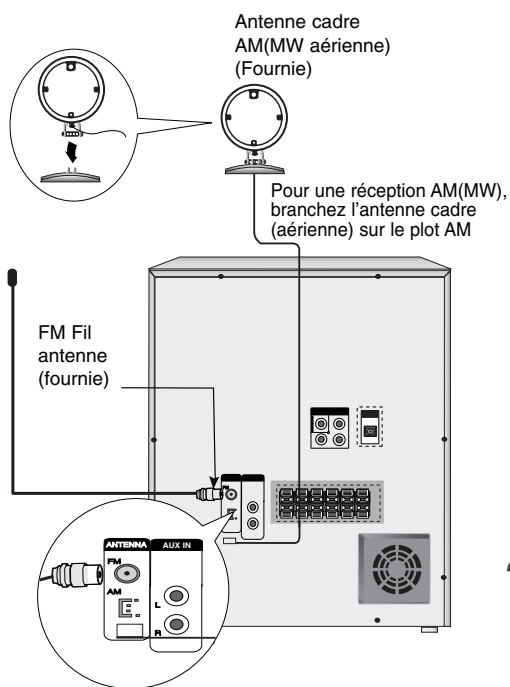


Connexions

Connexion à une antenne

Brancher les antennes FM/AM fournies pour écouter la radio.

- Brancher le cadre AM au connecteur de cadre AM.
- Connecter le câble d'antenne FM au connecteur d'antenne FM.

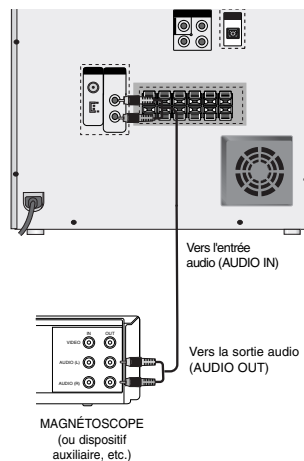


Remarques

- Pour empêcher les interférences, éloignez l'antenne filaire AM du produit et des autres éléments.
- Prenez soin de déplier entièrement l'antenne FM.
- Après avoir connecté l'antenne FM, donnez-lui la position la plus horizontale possible.

Connexion à un équipement auxiliaire

Vous pouvez utiliser un magnétoscope ou une autre unité reliés au connecteur AUX.

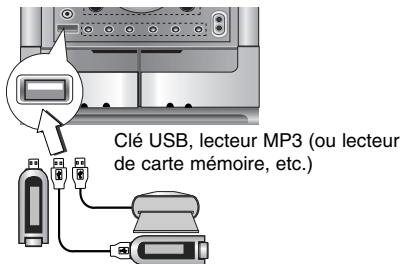


- 1** Raccordez un magnétoscope ou un dispositif auxiliaire, etc., au connecteur AUX.
- 2** Appuyez sur la touche AUX/AV du panneau avant ou de la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur "AUX" apparaisse sur l'affichage LCD.

Connexions

Fonction USB

Vous pouvez jouer des fichiers médias tels que vos fichiers personnalisés (MP3/WMA fichier) enregistrés dans un lecteur MP3 ou dans un dispositif de mémoire USB en raccordant le dispositif de stockage au port USB de cette unité.



Périphériques compatibles

1. Les périphériques qui requièrent l'installation de logiciels additionnels lors de la connexion de ceux-ci à un ordinateur ne sont pas supportés.
2. Lecteur MP3 : lecteur MP3 de type Flash.
 - Les lecteurs MP3 requérant l'installation d'un pilote ne sont pas supportés.
3. Périphériques Flash USB : périphériques compatibles USB2.0 ou USB1.1.

Pour enlever le dispositif USB de l'unité

1. Sélectionnez une autre fonction quelconque à l'exception de la fonction USB afin de pouvoir enlever le dispositif USB.
2. Enlevez le dispositif USB de l'unité.

Remarque

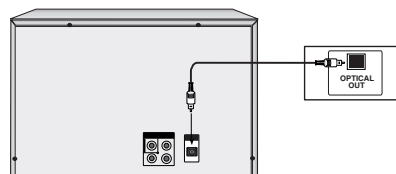
Pour activer d'autres fonctions, reportez-vous à la section Lecture d'un CD.

Remarques

- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation
- Les fichiers musicaux (MP3/WMA), les images (JPEG) et les DivX peuvent être lus.
- Une sauvegarde est recommandée pour prévenir les pertes de données.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB peut ne pas être reconnu.
- Les périphériques utilisant le système de fichier NTFS ne sont pas supportés. (Seul le système de fichier FAT (16/32) est supporté.)
- La fonction USB de cette unité ne supporte pas tous les périphériques USB.
- Les caméscopes numériques et les téléphones mobiles ne sont pas supportés.
- Cette unité n'est pas supportée lorsque le nombre total de fichiers est supérieur ou égal à 1000.

Connexion d'équipements optionnels

Vous pouvez relier la sortie optique d'un appareil numérique au connecteur d'entrée OPTICAL IN. Cette unité traite le signal numérique optique des équipements optionnels.



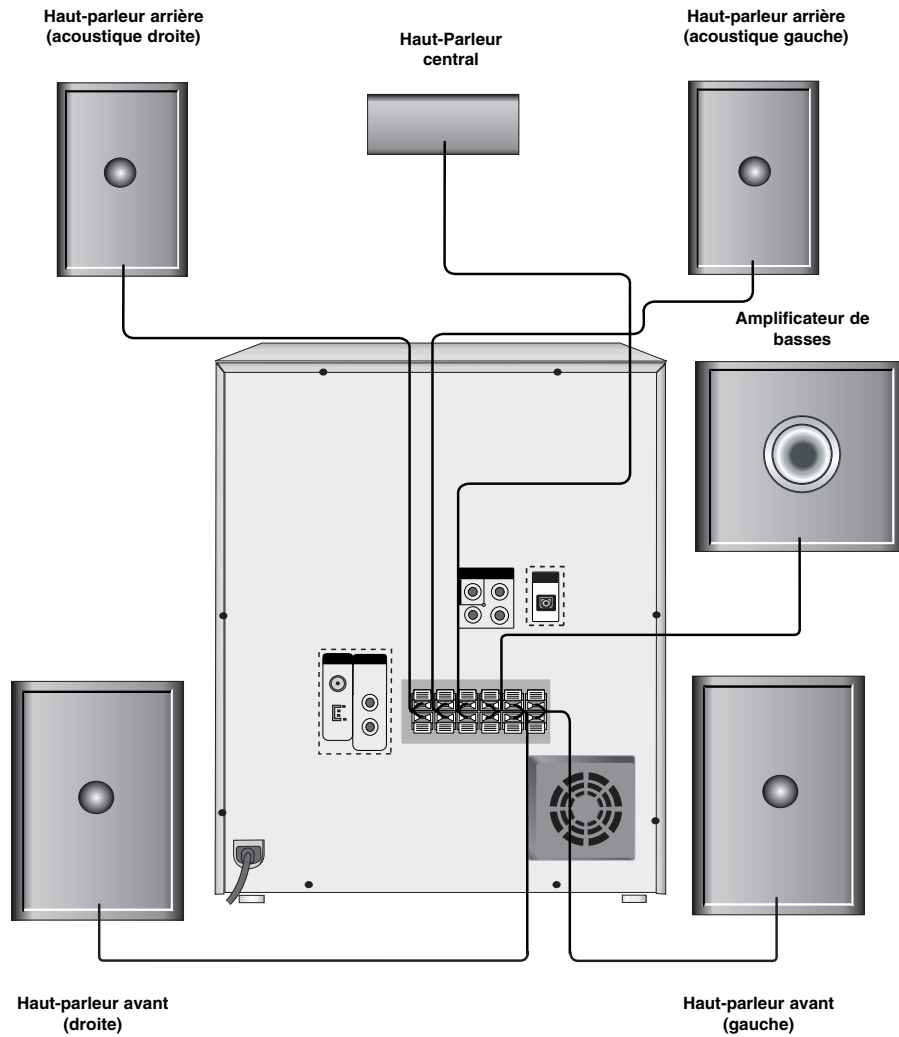
- 1** Connectez la sortie optique du lecteur DVD (ou d'un appareil numérique, etc.) au connecteur d'entrée OPTICAL IN.
- 2** Appuyez sur la touche AUX du panneau avant ou de la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur "AUX OPT" apparaisse sur l'affichage LCD.

Connexions

Branchement des haut-parleurs

Connectez les enceintes avec les cordons fournis en faisant correspondre les couleurs des bornes avec celles des cordons. Pour obtenir le meilleur son surround possible, réglez les paramètres des enceintes (distance, niveau, etc.).

PRÉPARATION



Remarques

- Vous assurer que les câbles des haut-parleurs coïncident avec les terminaux appropriés : + avec + et - avec -. L'inversion des câbles provoquerait une distorsion du son et une déficience de la base.
- Si les haut-parleurs frontaux ont une estimation d'entrée faible, régler soigneusement le volume pour éviter un rendement excessif du haut-parleur
- Raccordez correctement les enceintes gauche et droite. Si le raccordement est inversé, le son peut sortir déformé.

Préliminaires

Réglage du volume

- Tournez la molette COMMANDE DU VOLUME dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le baisser.
- Appuyez sur la touche VOLUME + de la télécommande pour augmenter le volume ou sur la touche VOLUME - pour le baisser.

MISE EN SOURDINE

Appuyez sur MUTE pour couper le son, appuyez à nouveau pour le rétablir. "ⓧ" au téléphone, clignote sur la fenêtre de l'écran.

Ecoute individuelle

Branchez une fiche écouteur stéréo (ø3.5mm) sur la prise écouteur.

Les enceintes sont automatiquement désactivées lorsque vous connectez des écouteurs (non fournis).

Processeur d'ambiance

Vous pouvez choisir parmi 7 ambiances prédéfinies et régler les basses, les intermédiaires, et les aigus.

- Vous pouvez activer le processeur d'ambiance à l'aide de la touche principale EQ. du panneau avant ou de la télécommande.

Lorsque vous souhaitez changer d'ambiance, appuyez plusieurs fois sur la touche EQ. dans un délai de trois secondes.

Les pressions successives sur la touche EQ. font défiler les options sur l'affichage LCD comme illustré ci-dessous.
NORMAL → USER EQ → POP → CLASSIC → ROCK → DRAMA → JAZZ → NORMAL...

En mode USER EQ, vous pouvez personnaliser le niveau des basses, des intermédiaires et des aigus.

1. Sélectionnez le mode USER EQ en jouant sur la touche EQ.. "USER EQ" apparaît sur l'affichage LCD.
2. Appuyez sur la touche SET/CDII du panneau avant lorsque "USER EQ" apparaît sur l'affichage LCD. "BASS 0" apparaît sur l'affichage LCD.
3. Réglez le niveau des basses, des intermédiaires et des aigus à votre convenance en jouant sur la touche PRESET (-/+) du panneau avant.
4. Appuyez sur les boutons TUNING (-/+) pour ajuster progressivement le niveau sonore. (MIN, -4 ~ +4, MAX)
5. Répétez les étapes 3 et 4.
6. Lorsque le réglage du niveau sonore est terminé, appuyez sur la touche SET/CDII située sur le panneau avant.

XDSS (Extreme Dynamic Sound System)

Appuyez sur XDSS plus pour renforcer l'effet de son aigu, grave ou de multi canal. L'indicateur du mode "XDSS ON" (activé) ou "NORMAL" s'allume.

DVD/DivX/ACD : XDSS ON ↔ NORMAL

MP3/WMA : XDSS ON → MP3 -- OPT ON
→ NORMAL → XDSS ON .

Optimiseur MP3

Cette fonction optimise les archives MP3 comprimées. Elle améliore les sons graves en créant des sons mélodieux. Chaque fois que vous appuyez sur XDSS plus.

Le réglage change dans l'ordre suivant.

XDSS ON → MP3 -- OPT ON → NORMAL

XTS pro

La qualité unique du son développé par notre technologie crée un son optimum qui restitue la perfection du son original et procure la sensation du direct.

Chaque fois que vous appuyez sur XTS Pro, la séquence d'installation est la suivante.

NORMAL → XTS -- P ON → XTS ON

Remarque

La fonction XTS Pro ne peut pas être activée lorsqu'un casque d'écoute est raccordé.

Son VIRTUEL

Appuyez sur VSM pour régler le son VIRTUEL.

Source	Affichage	Effet
2.1 ch.	VIRTUAL	3D STEREO
5.1 ch	VIRTUAL	son multicanal

• 3D STEREO

Son 3D en temps réel fournissant de la technologie à l'aide des sources stéréo, optimisé pour les haut-parleurs stéréo. Les téléspectateurs peuvent éprouver des effets ambiophoniques virtuels surprenants à partir de leurs propres lecteurs multimédia.

• Son multicanal

Le son multicanal transforme le son 5.1 en son virtuel 10.1, donnant ainsi la sensation d'écouter à la fois les enceintes de droite, de gauche et du centre.

Mode son

Vous pouvez profiter du son surround en sélectionnant simplement les champs sonores pré-programmés selon le programme que vous souhaitez écouter.

(son de 2 canaux uniquement)

Appuyez à plusieurs reprises sur **SOUND**.

BYPASS(BYPASS) → On STR(ON STAGE)
→STU(STUDIO) → CLUB(CLUB) → HALL(HALL) →
THEA(THEATER 1) → CHUR(CHURCH) → PL II-1(PL II
MOVIE) → PL II-2(PL II MUSIC) → PL II-3(PL II MTRX)
→ BYPASS(BYPASS)...

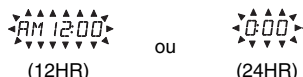
Remarque

Le mode son initial est BYPASS.

Préliminaires

Réglage de l'HORLOGE

- 1 Appuyez sur la touche CLOCK.**
(Pour régler l'horloge, appuyez sur la touche **CLOCK** et maintenez-la enfoncée durant plus de 2 secondes.)
- L'affichage des heures clignotera.
- 2 Sélectionner un cycle horaire de 12 ou de 24hs à l'aide de la navette MULTI JOG.**



- 3 Appuyer sur SET/CDII pour confirmer le cycle horaire choisi.**
- 4 Utiliser la navette MULTI JOG pour l'heure exacte.**
- 5 Appuyer sur les touches SET/CDII.**
- 6 Utiliser la navette MULTI JOG pour mettre les minutes exactes.**
- 7 Appuyer sur la touche SET/CDII et l'heure correcte est à présent affichée.**

Fonction réveil

Quand vous utilisez le programmateur d'arrêt automatique, l'alimentation s'éteint automatiquement lorsque le temps programmé est écoulé.

- 1 Pour programmer la durée de fonctionnement avant la mise hors tension automatique, appuyez sur la touche SLEEP.**
Vous pourrez observer sur l'écran d'affichage le message *SLEEP 180* pendant environ 5 secondes. Cela veut dire que le système s'éteindra automatiquement après 180 minutes.
- 2 À chaque fois que vous appuyez sur SLEEP la configuration change dans l'ordre suivant:**
SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF (pas d'affichage) → SLEEP 180...
- 3 Pour vérifier le temps restant avant l'arrêt de l'appareil.**
Pendant que la touche veille est active, appuyez sur la touche **SLEEP** (Veille) de façon brève. Le temps restant avant l'arrêt de l'appareil s'affiche pendant environ 5 secondes.

Remarque

Si vous appuyez sur la touche **SLEEP** pendant l'affichage de la durée avant l'arrêt automatique, il se produira un nouveau réglage de la durée.

Pour annuler le mode veille

Si vous voulez désactiver la fonction de mise en veille, appuyez de façon répétitive sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que *SLEEP 10* s'affiche, puis appuyez à nouveau sur la touche **SLEEP** pendant que *SLEEP 10* s'affiche.

Utilisation du micro - OPTIONNEL

Vous pouvez chanter sur une source musicale en branchant un micro à l'appareil.

- 1 Branchez votre micro (non fourni) dans la prise MIC1/ MIC 2.**
" \ " s'affichera sur l'écran d'affichage.
- 2 Ecoutez la musique souhaitée.**
- 3 Chantez avec l'accompagnement.**
Réglez le volume sonore du micro en tournant le BOUTON DE COMMANDE DU VOLUME SONORE MICRO. (MIN,1 - 14, MAX niveaux)

Remarques

- Quand vous n'utilisez pas le micro, réglez le BOUTON DE COMMANDE DU VOLUME SONORE MICRO au minimum ou éteignez le micro et enlevez le micro de la prise MIC.
- Si le micro est placé trop près du haut-parleur, vous pourriez entendre un son hululé. Dans ce cas, déplacez le micro plus loin du haut-parleur ou diminuez le volume sonore en utilisant le BOUTON DE COMMANDE DU VOLUME SONORE MICRO.
- Si le son à travers le micro est très fort, il pourrait y avoir des distorsions. Dans ce cas, tournez le BOUTON DE COMMANDE DU VOLUME SONORE MICRO au minimum.

Pour régler le volume de l'ÉCHO

Vous pouvez donner un effet d'écho au son à partir des micros.

Appuyez sur ECHO VOL. (⊙/⊙) de la télécommande pour augmenter ou diminuer le volume de l'écho (MIN, 1 - 14, MAX).

GRADATEUR

Cette fonction assombrit de moitié la luminosité de la DEL du panneau avant en mode normal.

Appuyez une fois sur **DIMMER**. Le voyant (une diode électroluminescente) du panneau avant est éteinte et l'écran d'affichage sera obscurci de 50%. Pour l'annuler, appuyez encore une fois sur ce bouton.

DÉMO

Appuyez sur **PLAY MODE** alors que l'unité est éteinte pour faire une démonstration de la fonction sur l'afficheur.

Pour l'annuler, appuyez sur **POWER** (⏻) ou encore une fois sur **PLAY MODE**.

Préliminaires

Fonction minuterie

Avec la fonction TIMER (Minuterie), vous pouvez réceptionner la radio, lire un CD, écouter une cassette ou lire des fichiers MP3 stockés sur une unité USB à l'heure qui vous convient.

1 Appuyez sur la touche **CLOCK** pour contrôler l'heure courante.

Pour information

La minuterie ne fonctionnera que si vous réglez l'heure à l'horloge de l'appareil.

2 Appuyez sur la touche **TIMER** pour accéder au mode minuterie.

Les fonctions "TUNER→DVD/CD →USB→TAPE" clignoteront à tour de rôle sur l'afficheur.

Pour information

Pour corriger un réglage de minuterie(TIMER) préalablement sauvegardé, maintenez la touche **TIMER** enfoncée durant plus de 2 secondes.

- Si vous souhaitez vérifier le dernier réglage mémorisé de la MINUTERIE, appuyez brièvement sur la touche **TIMER**.
- L'heure pré-réglée ainsi que le témoin "⊙" apparaîtront sur l'afficheur.

3 Appuyez sur la touche **SET/CDII** lors du clignotement de la fonction désirée.

4 1. a. Lorsque vous sélectionnez la fonction **TUNER**, les témoins 'PLAY' et 'REC' clignotent alternativement sur l'afficheur durant 3 secondes.

Témoin 'PLAY' : Lecture TUNER uniquement

Témoin 'REC' : Lecture TUNER et enregistrement

b. Appuyez sur la touche **SET/CDII** lorsque la fonction souhaitée clignote.

c. Sélectionnez le dernier nombre présélectionné mémorisé à l'aide de la molette **MULTI JOG** située sur la face avant et appuyez sur **SET/CDII**.

Le témoin 'ON TIME' apparaît durant environ 0,5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.

2. Quand vous choisissez la fonction **DVD/CD, TAPE** ou **USB**.

Le témoin 'ON TIME' apparaît durant environ 0,5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.

5 Réglez l'heure de démarrage à l'aide de la molette **MULTI JOG**.

6 Confirmez l'heure de mise en marche en appuyant sur la touche **SET/CDII**.

7 Réglez les minutes de démarrage à l'aide de la molette **MULTI JOG**.

8 Appuyez sur **SET/CDII** pour confirmer l'heure de démarrage.

Le témoin 'OFF TIME' apparaîtra durant environ 0,5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.

9 Réglez l'heure d'arrêt à l'aide de la molette **MULTI JOG**.

10 Appuyez sur la touche **SET/CDII**.

11 Réglez les minutes d'arrêt à l'aide de la molette **MULTI JOG**.

12 Appuyez sur la touche **SET/CDII**.

13 Réglez le niveau de volume à l'aide de **MULTI JOG**.

14 Appuyez sur la touche **SET/CDII**.

Le témoin "⊙" apparaît sur l'afficheur confirmant ainsi le réglage approprié de la minuterie.

15 Mettez l'appareil hors tension.

La fonction sélectionnée s'activera et se désactivera automatiquement aux heures programmées

Annulation ou contrôle du réglage de la minuterie

Il est possible de sélectionner le réglage ou l'annulation du programme de la minuterie en appuyant sur la touche **TIMER**. Cette fonction vous permet également de contrôler l'état courant de la minuterie.

Pour activer ou contrôler la minuterie, appuyez sur la touche **TIMER** de manière à afficher le témoin "⊙".

Pour annuler la minuterie programmée, appuyez sur la touche **TIMER** de manière à afficher le témoin "⊙".

Remarque

Si vous insérez des archives DVD ou DivX sauf les audios CD/MP3/WMA, le minuteur opérera avec le TUNER.

Préliminaires

Affichage à l'écran de l'information du disque

Vous pouvez afficher à l'écran diverses informations relatives au disque inséré.

- 1 Appuyez sur AFFICHAGE pour afficher plusieurs informations sur la lecture.
Les éléments affichés varient en fonction du type de disques et du mode de lecture.
- 2 Vous pouvez sélectionner un élément en appuyant sur **▲** / **▼** et modifier ou sélectionner le réglage en appuyant sur **◀** / **▶**.
 - Titre (Plage) – Numéro du titre en cours (ou Plage) / nombre total de titres (ou pistes).
 - Chapitre – Numéro du chapitre en cours / Nombre total de chapitres.
 - Heure – Temps de lecture écoulé.
 - Audio – Langue ou canal audio sélectionné.
 - Sous-titrage – Sous-titres sélectionnés.
 - Angle – Angle de prise de vue sélectionné / nombre total d'angles de prise de vue.
 - Son – Mode son sélectionné.

Remarque

Si aucune touche n'est pressée pendant plusieurs secondes, l'affichage à l'écran disparaît.

Configuration initiale

En vous servant du menu Setup (configuration), vous pouvez réaliser de divers réglages à des items tels que l'image et le son. En outre, vous pouvez choisir une langue pour les sous-titres et le menu de configuration. Se reporter aux pages 13 à 16 pour avoir plus de détails sur les items du menu Setup.

Pour afficher et effacer le menu:

Appuyez sur SETUP pour montrer le menu. Si vous appuyez une autre fois sur SETUP, vous retournez à l'écran initial.

Pour passer au niveau suivant:

Appuyez sur **▶**.

Pour revenir au niveau antérieur:

Appuyez sur **◀**.

OPÉRATION GÉNÉRALE

- 1 Appuyez sur SETUP. Le menu de configuration apparaît affiché.
- 2 Employez **▲** / **▼** pour choisir l'option désirée, appuyez après sur **▶** pour passer au deuxième niveau. L'écran affiche la configuration actuelle pour l'item choisi, de même que pour la configuration alternative.
- 3 Employez **▲** / **▼** pour choisir la deuxième option désirée, appuyez après sur **▶** pour passer au troisième niveau.
- 4 Employez **▲** / **▼** pour choisir la configuration désirée, appuyez après sur **SELECT/ENTER** pour confirmer votre choix. Quelques sélections demandent des procédures supplémentaires.
- 5 Appuyez sur SETUP ou PLAY pour quitter le menu de Configuration.

LANGUE



Langue Menu

Choisissez une langue pour le menu de configuration et l'affichage sur écran.

Disque Audio / Sous-Titre Du Disque / Menu Du Disque

Choisissez la langue de votre préférence pour la piste audio (audio du disque), les sous-titres et le menu du disque.

Original – Il fait référence à la langue originale dans laquelle le disque a été enregistré.

Autre – Pour sélectionner une autre langue, appuyez sur les touches numériques puis sur **SELECT/ENTER** afin d'entrer les 4 chiffres qui correspondent à la langue choisie dont la liste se trouve à la page 26. Si vous entrez un code de langue erroné, appuyez sur **CLEAR** dans la télécommande.

Préliminaires

AFFICHAGE



Aspect TV

4:3: Choisissez-le lorsque l'appareil est raccordé à un moniteur TV de taille standard 4:3 .

16:9: choisissez-le lorsque l'appareil est raccordé à un moniteur TV grand écran de 16:9

Mode D'affichage

La configuration mode d'écran fonctionne uniquement lorsque le mode d'Aspect du Téléviseur est en "4:3"

Letterbox –(Boîte à lettres): Montre une image large avec des bandes en haut et en bas de l'écran.

Panscan: Montre automatiquement l' image large sur la totalité de l'écran et coupe les bords excédants.

Scan Progressif

Le Balayage Progressif Vidéo vous offre la plus haute qualité en images avec moins de scintillement.

Lorsque vous utilisez les prises COMPONENT VIDEO OUT, mais que vous reliez l'appareil à une télévision standard (analogique), réglez l'option Progressive Scan sur Off.

Si vous utilisez les prises Composant Vidéo pour relier un téléviseur ou un moniteur compatible avec un signal de balayage progressif, réglez le Balayage Progressif sur la position On (marche).

Pour activer le balayage progressif :

Relier la sortie du composant de l'unité à l'entrée du moniteur/télévision, et la télévision ou le moniteur à l'entrée du composant.

1. Sélectionnez "Progressive Scan" du menu DISPLAY puis appuyez sur .
2. A l'aide des boutons / , sélectionnez "Marche".
3. Si vous appuyez sur **SELECT/ENTER** le récepteur sera réglé en mode Balayage Progressif.

Attention

Une fois le réglage pour la sortie à balayage progressif introduit, l'image ne sera visible que sur un téléviseur ou moniteur compatible avec le balayage progressif. Si vous réglez le Balayage Progressif sur la position On (marche) par erreur, vous devrez réinitialiser l'unité. Enlevez tout disque de l'unité et fermez le plateau à disque. Vérifiez que le message "PAS DE DISQUE" soit affiché sur l'écran d'affichage. Appuyez ensuite sur **STOP (■)** durant cinq secondes.

La sortie vidéo sera rétablie suivant la configuration standard et l'image sera de nouveau visible sur un téléviseur ou un moniteur analogique conventionnel.

AUDIO



Chaque disque DVD possède une variété d'options de sortie audio. Installer les options d'AUDIO en fonction du type de système audio que vous utilisez.

Commande de plage dynamique (DRC)

En format DVD*, la technologie audio numérique vous permet d'écouter les plages sonores d'un programme de la manière la plus réaliste et précise possible. Cependant, il se peut que vous souhaitiez utiliser la fonction de compression dynamique de la sortie audio (laquelle équilibre le volume entre les sons les plus élevés et les plus faibles).

Ainsi, vous pouvez regarder un film en maintenant le volume sonore à un niveau relativement bas sans nuire à la netteté du son. Pour activer cette fonction, réglez DRC sur ON [activé].

*1: Dolby Digital uniquement

Vocal

Mettez uniquement en mode vocal si un DVD de karaoké multicanal est en lecture. Les canaux de karaoké du disque sont alors mélangés à un son stéréo normal.

Préliminaires

Configuration des haut-parleurs 5.1

Effectuez les réglages suivants pour le décodeur ambiophonique 5.1 voies incorporé.

1. Appuyez sur ENTER; le menu de Configuration des Enceintes 5.1 s'affiche.



2. Utilisez **◀/▶** pour sélectionner l'enceinte souhaitée.
3. Réglez les options à l'aide des boutons **▲/▼/◀/▶**.
4. Appuyez sur ENTER pour confirmer votre sélection. Retour au menu précédent.

Sélection des Enceintes

Sélectionnez l'enceinte que vous voulez ajuster. [Enceinte Avant (Front L), Enceinte Avant (Front R), Enceinte Centrale (Center), Caisson de Grave (SubWoof), Enceinte Arrière (Rear L), Enceinte Arrière (Rear R)]

Remarque:

Certains réglages de haut-parleurs sont défendus par le contrat de licence Dolby Digital.

Taille

Puisque les réglages des haut-parleurs sont fixés, vous ne pouvez pas les changer.

Volume

Réglez le volume de sortie du haut-parleur sélectionné à l'aide des touches **◀/▶**. (-5dB ~ +5dB)

Distance

Si vous reliez les enceintes à votre Récepteur DVD/CD, le réglage de la Distance permet aux enceintes de savoir quelle distance le son doit traverser pour atteindre le point d'écoute établi.

Cela permet au son provenant de chaque enceinte d'atteindre la position d'écoute en même temps.

Appuyez sur **◀/▶** pour régler la Distance de l'Enceinte sélectionnée. (Vous ne pouvez pas régler les enceintes avant et le caisson de graves)

Test (Essai)

Appuyez sur **◀/▶** pour calibrer les niveaux de sortie de chaque enceinte. Réglez le volume de façon à ce qu'il coïncide avec le volume des signaux d'essai mémorisé dans le système.

Avant Gauche (Front L) → Centrale → Avant Droite (Front R) → Arrière Droite (Rear R) → Arrière Gauche (Rear L) → Caisson de Graves

VERROUILLAGE (CONTRÔLE PARENTAL)



Classement

Pour bloquer la lecture des DVD classifiés en fonction de leur contenu. Tous les disques ne sont pas classifiés.

1. Choisissez "Contrôle parental" sur le menu VERROUILLAGE puis appuyez sur **▶**.
2. Pour accéder aux options VERROUILLAGE (Contrôle Parental), vous devez indiquer le mot de passe que vous avez créé. Si vous n'avez pas encore rentré de mot de passe, vous êtes invité à le faire. Rentrez un mot de passe puis appuyez sur **SELECT/ENTER**. Rentrez-le de nouveau pour vérifier. Si vous vous trompez avant d'appuyer sur **SELECT/ENTER**, appuyez sur **CLEAR (EFFACER)**.
3. Choisissez un niveau de 1 à 8 à l'aide des touches **▲/▼**.
Contrôle parental 1-8: Le niveau un (1) a le plus grand nombre de restrictions et le niveau huit (8) est le moins sévère.
Déverrouillage: Si vous choisissez DEBLOQUER, la fonction de contrôle parental n'est pas activée et le disque peut être lu en entier.
4. Appuyez sur **SELECT/ENTER** pour confirmer votre choix de niveau d'interdiction, appuyez ensuite sur **SETUP** pour quitter le menu.

Mot De Passe (Code de Sécurité)

Vous pouvez indiquer ou modifier votre mot de passe.

1. Sélectionnez l'option Mot De Passe dans le menu VERROUILLAGE (Contrôle des parents), puis appuyez sur **▶**.
2. Suivez l'étape 2 comme indiqué ci-dessus (Contrôle parental). Pour modifier votre mot de passe, appuyez sur **SELECT/ENTER** lorsque l'option "Changement" est surlignée. Rentrez votre ancien mot de passe puis rentrez et vérifiez votre nouveau mot de passe.
3. Appuyez sur **SETUP (RÉGLAGE)** pour quitter le menu.

Si vous oubliez votre mot de passe

Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez l'effacer en respectant les indications suivantes :

1. Appuyez sur **SETUP** pour afficher le menu Réglage.
2. Rentrez le code à 6 chiffres "210499" puis appuyez sur **SELECT/ENTER**. Le mot de passe est effacé.

Préliminaires

Code régional

Indiquez le code de la zone dont les standards ont été utilisés pour classer le DVD. Voir la liste page 26.

1. Choisissez "Code régional" sur le menu VERROUILLAGE, appuyez après sur **▶**.
2. Suivez l'étape 2 comme montré page précédente (Contrôle parental).
3. Choisissez le premier caractère à l'aide des touches **▲** / **▼**.
4. Appuyez sur **▶**, puis sélectionnez le second caractère à l'aide des touches **▲** / **▼**.
5. Appuyez sur **SELECT/ENTER** pour confirmer le code régional choisi.

AUTRES



PBC (contrôle de la lecture)

Le contrôle de la lecture fournit des options de navigation spéciales disponibles sur certains disques. Sélectionnez [On] pour utiliser cette fonction.

Enregistrement DivX®

Nous vous fournissons le code d'enregistrement du DivX® VOD (Video On Demand) qui vous permet de louer ou d'acheter des vidéos via le service DivX® VOD. Pour de plus amples informations, visitez www.divx.com/vod.

1. Sélectionnez l'option "Enregistrement DivX(R)" puis appuyez sur **▶**.
2. Appuyez sur **SELECT/ENTER** pendant que "Sélectionner" est sélectionné. Le code d'enregistrement apparaît.
Utilisez ce code d'enregistrement pour acheter ou louer des vidéos grâce au service DivX® VOD sur www.divx.com/vod. Suivez les instructions puis téléchargez la vidéo sur un disque lisible par cet appareil.
3. Appuyez sur **SELECT/ENTER** pour sortir.

Remarque

Toutes les vidéos téléchargées à partir du système DivX® VOD ne peuvent être lues que sur cet appareil.

Semi Karaoke

Lorsque la piste d'un chapitre/titre est complètement terminée, cette fonction affiche un résultat sur l'écran et émet un signal sonore.

Semi Karaoke on (Marche) :

- Mettre la fonction "Semi Karaoke" en position on. Une fois que vous avez fini de chanter, le score s'affiche à l'écran.

Semi Karaoke off (Arrêt) :

- Mettre la fonction "Semi Karaoke" sur off. Il ne se produit aucun signal auditif et aucun score ne s'affiche.

Disques utilisables dans la fonction Semi Karaoke :

- disques DVD
- disques Karaoke DVD

Remarque

- Cette fonction peut être actionnée en mode DVD/CD.
- La fonction Semi Karaoke est disponible uniquement lorsque le micro est branché.
- Lorsque vous regardez des films, éteignez le Semi Karaoke ou bien débranchez le micro du menu CONFIGURATION si de la musique est jouée ou si un score apparaît.

Fonctionnement avec un DVD

Fonctions supplémentaires

Recherche par l'heure **DVD** **DivX**

Pour démarrer la lecture d'un disque à une heure quelconque choisie:

1. Appuyez sur **DISPLAY** en cours de lecture.
2. Appuyez sur **▲** / **▼** pour sélectionner l'icône de l'horloge et le message "--:--:--" s'affichera.
3. Introduisez l'heure de démarrage requise en heures, minutes et secondes de gauche à droite. Si vous vous trompez de numéros, appuyez sur **CLEAR** pour effacer les numéros que vous avez introduits. Puis introduisez les bons chiffres.
4. Appuyez sur **SELECT/ENTER** pour confirmer. La lecture commencera à l'heure sélectionnée.

Recherche du marqueur **DVD** **DivX**

Pour introduire un marqueur

On peut enclencher la lecture depuis neuf points mémorisés au maximum. Pour introduire un marqueur, appuyez sur **MARKER** au point désiré du disque. L'icône du Marqueur est affiché brièvement sur le moniteur TV. Répétez cela afin d'introduire les neuf marqueurs.

Pour retourner à une scène marquée ou l'effacer

1. Pendant la lecture, appuyez sur **SEARCH**. Le menu de recherche du marqueur s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur **◀** / **▶** pendant 10 secondes pour choisir le numéro de marqueur auquel vous voulez retourner ou celui que vous désirez effacer.
3. Appuyez sur **SELECT/ENTER** et la lecture commencera depuis la scène marquée. Ou bien appuyez sur **CLEAR** et le numéro du marqueur sera effacé sur la liste.
4. On peut lire une scène marquée quelconque en introduisant son numéro sur le menu de recherche du marqueur.

Economiseur d'écran

L'économiseur d'écran est affiché lorsque le appareil est laissé en mode de lecture arrêtée pendant cinq minutes environ.

Vitesse de Lecture 1,5

DVD **ACD** **MP3** **WMA**

Vous pouvez rapidement profiter de la musique et des films. La vitesse 1.5 vous permet de regarder des films et d'écouter de la musique à une vitesse supérieure à la vitesse normale d'un disque.

1. Appuyez sur la touche **PLAY** (▶) pendant la lecture normale. L'image et le son apparaîtront à la vitesse 1.5.
2. Pour revenir en mode de lecture normale, appuyez sur **PLAY** (▶).
Vitesse normale → Vitesse X1.5 → N Vitesse normale..

Mémorisation de la dernière scène **DVD**

Ce lecteur mémorise la dernière scène du dernier disque lu. La dernière scène reste dans la mémoire même si vous retirez le disque du lecteur ou éteignez le lecteur. Si vous insérez un disque ayant une scène mémorisée, cette scène est automatiquement rappelée.

Remarque

Cet appareil ne mémorise pas la scène d'un disque si vous éteignez le récepteur avant de commencer la reproduction.

Sélection du système

Vous devez sélectionner le mode système correspondant à votre téléviseur. Si **NO DISC (AUCUN DISQUE)** apparaît dans la fenêtre d'affichage, maintenez appuyée la touche **PAUSE/STEP** de la télécommande pendant plus de 5 secondes afin de pouvoir sélectionner un système (**PAL**, **NTSC** ou **AUTO**).

- Lorsque le système sélectionné ne coïncide pas avec le système de votre téléviseur, il se peut que les images couleur normales ne s'affichent pas.

AUTO: À sélectionner lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur multi-système.

NTSC: À sélectionner lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur NTSC.

PAL: À sélectionner lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur PAL.

Angle de prise de vue **DVD**

Si le disque contient des scènes enregistrées avec des angles différents de caméra, vous pouvez changer l'angle pendant la lecture.

1 Appuyez sur **DISPLAY** et ensuite sur **▲** / **▼** pour sélectionner une prise de caméra.

Le numéro de la prise de caméra en cours apparaît sur l'écran d'affichage.

2 Sélectionnez la prise de caméra désirée en appuyant sur les boutons **◀** / **▶**.

Fonctionnement avec un CD audio et un disque MP3/WMA

Lire un CD Audio ou un fichier MP3/WMA

Cet appareil peut lire les CD Audios et les supports contenant des fichiers MP3/WMA.

MP3/WMA/CD Audio

Une fois que vous avez inséré un support contenant des fichiers MP3/WMA ou un CD audio, un menu apparaît sur l'écran de la télévision. Appuyez sur / **PLAY** (LECTURE) ou **SELECT/ENTER** et la lecture démarre. Vous pouvez utiliser différentes fonctions de lecture. Voir pages 17.

ID3 TAG (Etiquette ID3)

Lors de la reproduction d'un fichier contenant des informations, comme les titres de la piste, vous pouvez voir ces informations en pressant **DISPLAY** a plusieurs reprises. L'information [Dossier et nom du fichier, Chanson, Artiste, Album, Genre, Commentaire, information du Temps] du fichier MP3/WMA sera montrée dans la fenêtre de display et dans l'écran du téléviseur. Pour passer aux fichiers antérieurs ou postérieurs, pressez le bouton **SKIP** (/).

Conseil:

- Appuyez sur **MENU** pour vous déplacer vers la page suivante.
- Pour le CD mixte ayant des fichiers MP3/WMA et JPEG, les menus de **MUSIC** et **PHOTO** peuvent être modifiés. Appuyez sur **TITLE** et le mot **MUSIC** ou **PHOTO** sera remarqué en haut du menu.

Pour être compatibles avec ce lecteur, les disques MP3/WMA doivent avoir les caractéristiques suivantes:

- Fréquence d'échantillonnage : entre 32 et 48kHz (MP3), entre 24 et 48 kHz (WMA).
- Vitesse de Bit: entre 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- L'appareil ne peut pas lire un fichier MP3/WMA dont l'extension n'est pas ".mp3" / ".wma".
- Le format physique du CD-R devra être ISO 9660.
- Si des fichiers MP3 / WMA sont enregistrés à l'aide d'un logiciel ne pouvant pas créer de système de fichier (ex.: Direct-CD), il est impossible de lire les fichiers MP3/ WMA. L'emploi de Easy-CD Creator créant un système de fichier ISO 9660 est conseillé.
- Les noms des fichiers devront comporter 8 lettres au maximum et incorporer une extension.mp3 ou .wma.
- Ils ne doivent pas comporter de caractères spéciaux tels que / ? * : " < > | etc.
- Le nombre total de fichiers sur le disque devra être inférieur à 999.

Les disques et enregistrements lus sur cet appareil doivent avoir un certain niveau de qualité pour obtenir une lecture maximisée. Les DVD préenregistrés sont automatiquement réglés sur ces standards. Il existe plusieurs types de formats de disques à enregistrer différents (y compris CD-R, contenant des fichiers MP3 ou WMA) et ceux-ci demandent certaines conditions pré-existantes (voir ci-dessus) afin d'en assurer une lecture compatible.

Les clients doivent savoir qu'une autorisation est requise pour télécharger des archives MP3 / WMA ainsi que de la musique depuis l'Internet. Notre entreprise n'a pas le droit d'octroyer cette permission-là. Celle-ci devra toujours être demandée au détenteur de droits d'auteur.

Lecture programmée

La fonction Programme vous permet de sauvegarder vos pistes préférées dans la mémoire. Un programme peut contenir 300 pistes.

1. Insérez un disque.
Disques CD audio ou MP3/WMA:
2. Sélectionnez une piste dans la "Liste", puis appuyez sur **PROG./MEMO.** ou sélectionnez l'icône " (Ajouter)". Appuyez ensuite sur **SELECT/ENTER** pour insérer la piste sélectionnée dans la liste programmée. Répétez le pas 2 pour insérer d'autres pistes dans la liste programmée.

Remarque

Vous pouvez ajouter toutes les pistes dans le disque.

Sélectionnez l'icône " (Ajouter tout)", puis appuyez sur **SELECT/ENTER.**

3. Sélectionnez la piste de la liste programmée par laquelle vous voulez faire démarrer la lecture. Appuyez sur **MENU** pour vous déplacer vers la page suivante.
4. Appuyez sur **PLAY** () ou **SELECT/ENTER** pour démarrer.
La lecture démarre dans l'ordre que vous avez programmé pour les pistes. La lecture s'arrête après une seule lecture des pistes dans la liste programmée
5. Pour reprendre le mode de lecture normal à partir de la lecture programmée, sélectionnez une piste dans la liste du AUDIO CD (ou MP3/WMA) et ensuite appuyez sur **PLAY** () .

Répétition des pistes programmées

1. Appuyez sur **REPEAT** lors de la lecture d'un disque. L'icône Répétition s'affichera.
2. Appuyez sur **REPEAT** pour sélectionner le mode de répétition désiré.
 - Piste: répète la piste actuelle.
 - Tout: répète toutes les pistes de la liste programmée.
 - Désactivé (pas d'affichage): ne lit pas à plusieurs reprises.

Effacement d'une piste de la liste programmée

1. Utilisez les boutons / pour sélectionner la piste que vous voulez effacer de la liste programmée.
2. Appuyez sur **CLEAR.** Ou sélectionnez l'icône " (Effacer)", puis appuyez sur **SELECT/ENTER** pour insérer la piste sélectionnée dans la liste programmée. Répétez cela pour effacer d'autres pistes de la liste.

Effacement de toute la liste programmée

Appuyez sur / pour vous déplacer vers la liste " puis appuyez sur **SELECT/ENTER.**

Remarque

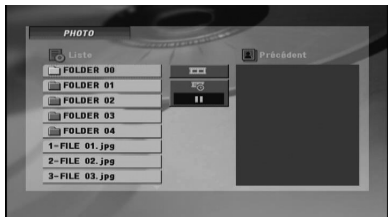
Les programmes sont également effacés lorsque le disque est enlevé.

Fonctionnement avec un disque JPEG

Visionnement d'un fichier JPEG

Cette unité peut lire des disques contenant des fichiers JPEG. Avant de lire des enregistrements en format JPEG, veuillez consulter la section des remarques sur les enregistrements JPEG à droite.

- 1 **Introduisez un disque et fermez le boîtier.**
Le menu PHOTO est affiché sur le moniteur TV.



- 2 Appuyez sur **▲ / ▼** pour choisir un dossier, et appuyez sur **SELECT/ENTER**. Une liste des fichiers sera affichée dans le dossier.

Conseil

Si vous vous trouvez sur une liste des fichiers et vous désirez retourner à la liste de Dossiers, employez les touches **▲ / ▼** de la télécommande pour sélectionner **■** et appuyez sur **ENTER** pour revenir à l'écran du menu précédent.

- 3 Si vous désirez visionner un fichier déterminé, appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner un fichier et appuyez sur **SELECT/ENTER** ou **PLAY(▶)**.
La diaporama commence depuis le fichier sélectionné si l'option Speed n'est pas en Off.
Au moment de visionner un fichier, vous pouvez appuyer sur **STOP(■)** pour retourner au menu précédent (JPEG menu).

Conseil

- Appuyez sur **MENU** pour vous déplacer vers la page suivante.
- Il y a quatre options pour la vitesse de défilement **■** : > (lente), >> (Normal), >>> rapide et II Off (désactivée)
Utilisez les boutons **▲ / ▼ / ◀ / ▶** pour mettre en surbrillance la vitesse. Ensuite, utilisez les boutons **◀ / ▶** pour sélectionner l'option que vous voulez utiliser, puis appuyez sur **SELECT/ENTER**.
- Si vous réglez la vitesse sur l'option désactivée, la présentation des diapositives n'est pas activée.

Diaporama (Présentation des Diapositives)

Utilisez **▲ / ▼ / ◀ / ▶** pour sélectionner **■** Slide Show et appuyez après sur **SELECT/ENTER**.

Se déplacer vers un autre fichier

Appuyez une fois sur **◀◀** ou **▶▶** en cours de visionnement d'une image pour avancer vers le fichier suivant ou précédent.

Image Immobilisée

- 1 Appuyez sur **PAUSE/STEP** pendant le visionnement d'une diapositive.
L'appareil passe sur le mode PAUSE.
- 2 Pour retourner au visionnement de la diapositive, appuyez sur **▶** ou appuyez sur **PAUSE/STEP** à nouveau.

Pour faire pivoter l'image

Appuyez sur **▲ / ▼ / ◀ / ▶** pendant que vous voyez une image pour la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire.

Zoom

La fonction Zoom vous permet d'agrandir ou réduire l'image vidéo.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **ZOOM**.
Zoom on ↔ Zoom off
- 2 Utilisez les touches de direction **▲ / ▼ / ◀ / ▶** en mode "Zoom on".

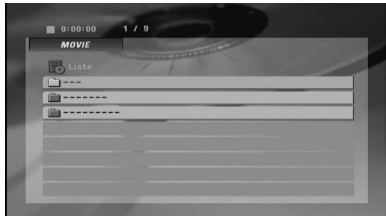
La compatibilité des archives JPEG avec ce reproducteur :



- Dépend de la quantité d'archives JPEG et de leurs tailles. La lecture du contenu des disques prend un certain temps. Si rien n'apparaît à l'écran après plusieurs minutes, c'est peut être que certains fichiers sont trop longs, faites diminuer la résolution des fichiers JPEG au-dessus des 2760 x 2048 pixels et enregistrer un autre disque.
- Le nombre de fichiers et de dossiers sur le disque devra être inférieur à 999.
- Quelques disques peuvent être incompatibles vu la différence de format d'enregistrement ou leurs caractéristiques.
- Vérifiez que tous les fichiers sélectionnés aient des extensions ".jpg" au moment de les copier sur le lay-out du CD.
- Si les fichiers ont des extensions ".jpe" ou ".jpeg", prière de les enregistrer comme des fichiers ".jpg".
- Les archives dont le nom ne contient pas l'extension 'jpg' ne pourront être lues par l'appareil. Même dans le cas où les fichiers sont montrés comme des fichiers d'image JPEG dans l'Explorateur de Windows.

Fonctionnement avec disque DivX




Cette unité peut lire des fichiers DivX.




- 1 Insérez un disque et fermez le plateau à disque.**
Le menu DivX s'affiche sur l'écran du téléviseur.



- 2 Appuyez sur  /  pour sélectionner un dossier et appuyez sur SELECT/ENTER pour voir son contenu.**

Conseil

Si vous êtes dans une liste de fichiers et que vous voulez revenir sur la liste de dossiers, utilisez les boutons  /  dans la télécommande pour mettre en surbrillance "  ", puis appuyez sur SELECT/ENTER pour revenir à la fenêtre menu précédente.

- 3 Si vous voulez regarder un fichier en particulier, appuyez sur  /  pour mettre en surbrillance un fichier et ensuite appuyez sur SELECT/ENTER ou PLAY().**
La lecture démarre.

- 4 Appuyez sur STOP() pour sortir.**

Remarques

- Assurez-vous de sélectionner le mode "SOUS-TITRES ACTIVÉS" en appuyant sur le fichier sous-titres avant de lancer la lecture d'un fichier DivX.
- Si le fichier comporte plus de deux langues pour les sous-titres, seul le sous-titrage original sera disponible.
- Le microphone ne fonctionne pas durant la lecture d'un DivX.

Instructions concernant l'affichage des sous-titres des DivX

Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement durant la lecture des DivX, appuyez environ trois secondes sur la touche S-TITLE puis appuyez à nouveau sur S-TITLE pour tester un autre code de langue jusqu'à ce que les sous-titres s'affichent correctement.

La compatibilité des disques DivX avec ce lecteur est restreinte comme suit:

- La taille de résolution disponible du fichier DivX doit être inférieure à 720x576 (L x H) pixels.
- Le nom du fichier des sous-titres du DivX peut comporter jusqu'à 20~40 caractères.
- S'il y a un code impossible à exprimer dans le fichier DivX, celui-ci peut être affiché comme une marque " _ " sur l'écran d'affichage.
- Si la fréquence d'images est au-dessus de 30 par seconde, cette unité pourrait ne pas marcher normalement.**
- Si les structures vidéo et audio du fichier enregistré ne sont pas entrelacées, il n'y aura aucune sortie vidéo ni même audio.**

Fichiers pris en charge pour sous-titres de DivX

- SubRip(*.srt/*.txt)
- SAMI(*.smi)
- SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
- MicroDVD(*.sub/*.txt)
- SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
- VobSub(*.sub)

Fichier DivX lisible

- ".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Format codec lisible

- "DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "XVID ", "MP43 ", "3IVX ", "MP42 "

Format audio lisible

- "AC3 ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA "
- Fréquence d'échantillonnage: dans les 32 - 48 kHz (MP3), dans les 24 - 48kHz (WMA)
- Débit binaire: 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)

Fonctionnement avec RADIO

Préréglage des stations radio

Vous pouvez présélectionner 50 stations FM et AM. Avant de les faire fonctionner, prenez soin de vérifier que le volume est au minimum.

- 1 Appuyez sur TUNER/BAND sur la télécommande pour afficher soit FM soit AM sur l'écran d'affichage. Ou appuyez sur TUNER sur le panneau avant.** Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, AM et FM alternent.
- 2 Sélectionnez la station que vous désirez en appuyant sur TUNING (-/+) sur le panneau avant ou ◀ / ▶ sur les touches de direction de la télécommande.**

Remarques

- **Réglage automatique**
Appuyez sur les boutons TUNING (-/+) ou ◀ / ▶ pendant plus de 0,5 seconde.
- Le balayage s'arrête lorsque l'unité syntonise une station.
- **Réglage manuel**
Utilisez la touche MULTI JOG.
- 3 Appuyez sur PROG./MEMO. du panneau avant.** Un numéro préréglé clignotera dans la fenêtre d'affichage.
- 4 Appuyez sur ▲ / ▼ sur la télécommande pour sélectionner le numéro préréglé désiré.**
- 5 Appuyez de nouveau sur PROG./MEMO..**
- Le poste choisi est maintenant en mémoire.
- 6 Répétez les étapes 1 (ou 2) pour préréglé d'autres postes.**

Suppression de toutes les stations préréglées

Appuyez sur le bouton PROG./MEMO. dans la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant environ deux secondes, le message "ERASE ALL" apparaîtra sur l'écran d'affichage. Appuyez ensuite sur PROG./MEMO. sur la télécommande, les stations seront effacées.

Pour information

Si toutes les stations possibles sont programmées, le message "FULL" apparaîtra momentanément sur l'afficheur et un numéro prédéterminé clignotera. Pour modifier le numéro prédéterminé, exécutez les étapes 4-5 de la colonne de gauche.

Rappel des stations préréglées

Appuyez sur le bouton ▲ / ▼ dans la télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le numéro préréglé désiré s'affiche ou bien appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton.

Écoute de la radio

- 1 Appuyez sur TUNER/BAND sur la télécommande pour afficher soit FM soit AM sur l'écran d'affichage. Ou appuyez sur TUNER sur le panneau avant.**
La dernière station reçue est réglée.
- 2 Appuyez à plusieurs reprises sur ▲ / ▼ sur la télécommande pour sélectionner la station préréglée désirée.**
À chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'appareil syntonise un autre poste préréglé.
- 3 Régler le volume en appuyant COMMANDE DU VOLUME sur le panneau avant ou VOLUME (-/+) sur la télécommande plusieurs fois.**

Pour écouter des stations de radio non-préréglées

- Pour le réglage manuel, voir "Réglage manuel".
- Pour le réglage automatique, voir "Réglage automatique".

Pour sélectionner directement une station radio préréglée

Vous pouvez utiliser les boutons numérotés sur la télécommande pour sélectionner directement une station radio préréglée.

Par exemple, pour écouter la station préréglée 4, appuyez sur 4 sur la télécommande. Pour écouter la station préréglée 19, appuyez sur 1 puis sur 9 (dans les 3 secondes).

Pour éteindre la radio

Appuyez sur POWER pour éteindre le l'appareil ou sélectionnez un autre mode de fonction (DVD/CD, TAPE, AUX ou USB).

Pour information

- **Si un programme FM est brouillé**
Appuyez sur ST./MO. sur le panneau avant "STEREO" disparaîsse de l'écran. Il n'y aura aucun effet stéréo mais la réception sera meilleure. Appuyez à nouveau sur la touche ST./MO. pour rétablir l'effet stéréo.
- **Pour une meilleure réception**
Réorientez les antennes fournies.

Fonctionnement avec RADIO

Fonctionnement RDS : FACULTATIF

Cette unité est équipée d'un système RDS (Radio Data System - Système de Données Radio) qui procure une large gamme d'informations de radio FM. Utilisé à présent dans de nombreux pays, le RDS est un système de transmission des indicatifs des émetteurs ou des informations de réseau, de description du type des programmes, des messages sous forme de texte concernant l'émetteur ou les particularités de la sélection musicale, ainsi que l'heure précise.

Accord RDS : FACULTATIF

Lorsqu'un émetteur FM est accordé et qu'il contient des données RDS, l'unité affichera automatiquement les indicatifs d'appel de l'émetteur et le témoin RDS s'allumera dans la fenêtre d'affichage, tout comme les témoins pour l'identification du type de programme (PTY), du Texte Radio (RT), de l'Heure actuelle (CT), du Nom de la station (PS), s'ils sont transmis par l'émetteur.

Options d'affichage RDS : FACULTATIF

Le système RDS est capable de transmettre une riche variété d'informations en supplément l'identification initiale qui apparaît lorsque l'émetteur est branché pour la première fois. Lors d'une opération RDS ordinaire, l'affichage indiquera le nom de l'émetteur, le réseau de radiodiffusion ou les lettres d'identification. En appuyant sur **RDS** dans le panneau avant, vous pourrez faire défiler séquentiellement les différentes catégories de renseignements.

(FREQUENCY → PTY → RT → CT → PS)

- **PTY** (Type de programme)- Le type du programme est indiqué dans la fenêtre d'affichage.
- **RT** (Texte radio)- Des messages sous forme de texte sont indiqués dans la fenêtre d'affichage.
- **CT** (Heure RDS)- Permet à l'unité de recevoir l'heure actuelle et de l'indiquer dans la fenêtre d'affichage.
- **PS** (Nom de station)- Le nom de la station est indiqué dans la fenêtre d'affichage.

Remarques

Certains des émetteurs RDS peuvent choisir de ne pas inclure quelques-unes de ces caractéristiques supplémentaires. Si les données requises pour le mode sélectionné ne sont pas transmises, dans la fenêtre d'affichage apparaîtra le message **PTY NONE**, **RT NONE**, **CT NONE**, **PS NONE**.

Recherche de programme (PTY) : FACULTATIF

L'avantage principal du système RDS est sa capacité de coder des émissions avec des codes de type de programme (PTY) qui indiquent le type de l'émission. La liste suivante démontre les abréviations utilisées afin d'indiquer chaque PTY avec une explication de PTY.

NEWS	Actualités
AFFAIRS	Affaires actuelles
INFO	Informations
SPORT	Sports
EDUCATE	Education
DRAMA	Drame
CULTURE	Culture
SCIENCE	Science
VARIED	Programmes de paroles variés
POP M	Musique populaire
ROCK M	Musique rock
EASY M	Musique commerciale
LIGHT M	Musique classique
CLASSICS	Musique classique sérieuse
OTHER M	Autre musique
WEATHER	Information météo
FINANCE	Programmes financiers
CHILDREN	Programmes pour les enfants
SOCIAL	Programmes d'affaires sociales/Société
RELIGION	Emissions religieuses
PHONE IN	Programmes d'appels en direct
TRAVEL	Voyages et circuits
LEISURE	Loisirs et hobby
JAZZ	Musique de jazz
COUNTRY	Musique country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Vieille musique
FOLK M	Musique folklorique
DOCUMENT	Programmes documentaires
TEST	Message de test et d'alarme de l'émetteur
ALARM !	Information d'émission d'urgence

Vous pouvez rechercher un type de programme particulier (PTY) en suivant les opérations suivantes.

- 1 Appuyez sur TUNER (ou TUNER/BAND) pour sélectionner le mode FM.**
- 2 Appuyez sur la touche PTY de la télécommande, l'affichage montrera le dernier PTY utilisé.**
- 3 Appuyez sur la touche PTY plusieurs fois pour sélectionner le PTY désiré.**
- 4 Lorsque le PTY est sélectionné, appuyez quelques secondes la touche PTY.**
L'unité entre en mode de recherche automatique. Lorsqu'une station est mémorisée, la recherche s'arrête.

Fonctionnement avec cassette

Lecture de base

- 1 Appuyez sur TAPE 1-2 (ou TAPE) pour sélectionner le mode TAPE.
(Le message "NO TAPE" s'affiche dans la fenêtre d'affichage.)
- 2 Ouvrir la cassette TAPE1-2 en poussant la position ▲PUSH EJECT.
- 3 Insérez une ou deux cassettes avec le coté de la cassette au fond puis fermer la TAPE 1 (ou/et 2).
- 4 Appuyez sur ► (ou ◀: OPTIONNEL).

LECTEUR À ARRÊT AUTOMATIQUE (TAPE 1/2)
Lorsque le lecteur à arrêt automatique achève la lecture en sens avant, l'appareil arrête automatiquement.

APPAREIL À LECTURE À REBOURS AUTOMATIQUE (TAPE 2)

Lorsque le lecteur à arrêt automatique achève la lecture en sens avant, l'appareil arrête automatiquement.

Appuyez	Affichage	Fonction
-	↔	Après la reproduction de l'une ou l'autre des deux faces de la CASSETTE 2, arrêt automatique.
Une fois	↔)	Après la reproduction des deux faces de la CASSETTE 2, arrêt automatique.
Deux fois	(↔)	Après la répétition 6 fois de suite des deux faces de la CASSETTE 2, arrêt automatique.

Pour arrêter la lecture

Appuyez sur STOP(■) sur le panneau frontal ou TAPE STOP (■) sur la télécommande pendant la lecture.

Pour rembobiner en avant ou en arrière

Appuyez ensuite sur◀◀/▶▶ sur le panneau frontal ou sur la télécommande ou arrêtez d'appuyer sur ► (ou ◀) à la position de la cassette que vous désirez.

Copie

Cette fonction montre comment enregistrer de cassette à cassette.

- 1 Appuyez sur la touche TAPE 1-2 (ou TAPE).
 - Cassette TAPE 1- Insérez une cassette pour être copier.
 - Cassette TAPE 2- Insérez une cassette vierge.
- 2 Appuyez sur la touche DUBB.
DUBBING - Enregistrement vitesse normale
Pour arrêter d'enregistrer, appuyez sur STOP (■).

Enregistrement

Réglage de base

- 1 Sélectionnez une source d'enregistrement à l'exception de la fonction cassette.
- 2 Ouvrez la porte du lecteur de cassette TAPE 2 et insérez une cassette vierge dans le compartiment à cassette.
Réglage du sens d'enregistrement
Appuyez sur PLAY MODE.

Enregistrement depuis une radio, un CD ou une source auxiliaire

- 1 Appuyez sur ●REC/II du panneau avant ou sur ●/II de la télécommande.
Le message "REC" clignote et maintient la cassette en mode pause.
- 2 Appuyez sur ► (ou ◀).
Cela démarre l'enregistrement.

Pause de l'enregistrement

Appuyez sur ●/II ou ●REC/PAUSEII.

Pour arrêter l'enregistrement

Appuyez sur STOP (■).

Enregistrement synchronisé d'un CD vers une cassette

La fonction d'enregistrement CD repique automatiquement sur une cassette un CD complet ainsi que les titres programmés.

- 1 Appuyez sur la touche DVD de la télécommande.
- 2 En mode d'arrêt, appuyez sur la touche CD SYNC.
Le message "REC" clignote et "CD SYNC" s'affiche dans la fenêtre d'affichage.
- 3 L'enregistrement synchronisé débute automatiquement après environ 7 secondes.

Remarques

- Si vous désirez enregistrer depuis une piste particulière, sélectionnez cette piste à l'aide de la touche MULTI JOG avant de débiter l'enregistrement CD synchro.
- Il est impossible de changer la fonction durant l'enregistrement.

Guide de dépannage

Examinez le guide ci-dessous pour identifier la cause possible d'un problème, avant de contacter le service après-vente.

Symptôme	Cause	Remède
Absence d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation est débranché. 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez correctement le cordon d'alimentation sur la prise secteur.
Le produit est sous tension, mais il ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Pas de disque inséré. 	<ul style="list-style-type: none"> Insérez un disque. (Vérifiez que l'indicateur DVD ou CD audio, situé dans la fenêtre d'affichage du produit, est allumé).
Pas d'image.	<ul style="list-style-type: none"> Le téléviseur n'est pas réglé de manière à recevoir la sortie du signal DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le mode entrée vidéo approprié sur le téléviseur, de telle sorte que l'image provenant du produit apparaisse sur l'écran du téléviseur.
	<ul style="list-style-type: none"> Le câble vidéo n'est pas correctement connecté. 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez correctement le câble vidéo sur les prises.
	<ul style="list-style-type: none"> Le téléviseur raccordé est hors tension. 	<ul style="list-style-type: none"> Allumez le téléviseur.
On entend soit un son très léger, soit aucun son.	<ul style="list-style-type: none"> L'équipement raccordé avec le câble audio n'est pas réglé de manière à recevoir la sortie du signal DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le mode entrée approprié sur l'ampli /tuner audio, de manière à pouvoir écouter le son en provenance du produit.
	<ul style="list-style-type: none"> Les câbles audio ne sont pas correctement connectés. 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez correctement le câble audio sur les prises.
	<ul style="list-style-type: none"> L'équipement raccordé au moyen du câble audio est hors tension. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettez l'équipement raccordé par le câble audio sous tension.
	<ul style="list-style-type: none"> Le câble de connexion audio est abîmé. 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez-le par un nouveau.
Mauvaise qualité de l'image en lecture.	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le disque.
Le produit ne commence pas la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> Pas de disque inséré. 	<ul style="list-style-type: none"> Insérez un disque. (Vérifiez que l'indicateur DVD ou CD audio, situé dans la fenêtre d'affichage du produit, est allumé).
	<ul style="list-style-type: none"> Insertion d'un disque ne pouvant être lu. 	<ul style="list-style-type: none"> Insérez un disque pouvant être lu. (Vérifiez le type du disque, le système de couleurs et le code de région).
	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est positionné à l'envers. 	<ul style="list-style-type: none"> Positionnez la face de lecture du disque vers le bas.
	<ul style="list-style-type: none"> Le disque n'est pas positionné à l'intérieur du guide. 	<ul style="list-style-type: none"> Positionnez correctement le disque sur le plateau, à l'intérieur du guide.
	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le disque.
	<ul style="list-style-type: none"> Un menu est affiché sur l'écran du téléviseur. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche SETUP pour désactiver l'écran menu.
	<ul style="list-style-type: none"> Le niveau de classification est réglé. 	<ul style="list-style-type: none"> Annulez la fonction Rating (classification) ou modifiez le niveau de classification.
Un ronflement sévère ou un bruit apparaît.	<ul style="list-style-type: none"> Les fiches ou les prises sont sales. 	<ul style="list-style-type: none"> Essuyez-les avec un chiffon légèrement humidifié d'alcool.
	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le disque.
	<ul style="list-style-type: none"> Les haut-parleurs et ses éléments sont faibles. 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez soigneusement les haut-parleurs et ses éléments.
	<ul style="list-style-type: none"> Produit est placé trop près du téléviseur. 	<ul style="list-style-type: none"> Eloignez votre téléviseur des composants audio.
Impossible de capter les stations de radio.	<ul style="list-style-type: none"> L'antenne est mal positionnée ou mal connectée. 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez l'antenne. Réglez les antennes et branchez une antenne extérieure si nécessaire.
	<ul style="list-style-type: none"> Le signal des stations est trop faible (lorsque la recherche automatique de stations est utilisée). 	<ul style="list-style-type: none"> Réglez la station manuellement.
	<ul style="list-style-type: none"> Aucune station n'a été pré-sélectionnée ou effacée (lors du réglage en scannant les stations pré-sélectionnées). 	<ul style="list-style-type: none"> Présélectionnez les stations.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur à distance du produit. 	<ul style="list-style-type: none"> Dirigez la télécommande vers le capteur à distance du produit.
	<ul style="list-style-type: none"> La télécommande est trop éloignée du produit. 	<ul style="list-style-type: none"> Faites fonctionner la télécommande à une distance inférieure à 7 mètres.
	<ul style="list-style-type: none"> Un obstacle se trouve sur le trajet allant de la télécommande au produit. 	<ul style="list-style-type: none"> Enlevez l'obstacle en question.
	<ul style="list-style-type: none"> Les piles de la télécommande sont épuisées. 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez les piles par des piles neuves.

Liste des codes langues

Utilisez cette liste pour saisir la langue de votre préférence pour la configuration initiale suivante : audio du disque, sous-titres du disque, menu du disque.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhazian	6566	Finnish	7073	Macedonian	7775	Slovenian	8376
Afar	6565	Français	7082	Malagasy	7771	Somali	8379
Afrikaans	6570	Frisian	7089	Malay	7783	Spanish	6983
Albanian	8381	Galician	7176	Malayalam	7776	Sudanese	8385
Ameharic	6577	Georgian	7565	Maltese	7784	Swahili	8387
Arabic	6582	German	6869	Maori	7773	Swedish	8386
Armenian	7289	Greek	6976	Marathi	7782	Tagalog	8476
Assamese	6583	Greenlandic	7576	Moldavian	7779	Tajik	8471
Aymara	6588	Guarani	7178	Mongolian	7778	Tamil	8465
Azerbaijani	6590	Gujarati	7185	Nauru	7865	Tatar	8484
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nepali	7869	Telugu	8469
Basque	6985	Hebrew	7387	Norwegian	7879	Thai	8472
Bengali; Bangla	6678	Hindi	7273	Oriya	7982	Tibetan	6679
Bhutani	6890	Hungarian	7285	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Bihari	6672	Icelandic	7383	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Breton	6682	Indonesian	7378	Persian	7065	Turkish	8482
Bulgarian	6671	Interlingua	7365	Polish	8076	Turkmen	8475
Burmese	7789	Irish	7165	Portuguese	8084	Twi	8487
Byelorussian	6669	Italian	7384	Quechua	8185	Ukrainian	8575
Cambodian	7577	Japanese	7465	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Catalan	6765	Javanese	7487	Rumanian	8279	Uzbek	8590
Chinese	9072	Kannada	7578	Russian	8285	Vietnamese	8673
Corsican	6779	Kashmiri	7583	Samoan	8377	Volapük	8679
Croatian	7282	Kazakh	7575	Sanskrit	8365	Welsh	6789
Czech	6783	Kirghiz	7589	Scots Gaelic	7168	Wolof	8779
Danish	6865	Korean	7579	Serbian	8382	Xhosa	8872
Dutch	7876	Kurdish	7585	Serbo-Croatian	8372	Yiddish	7473
English	6978	Laothian	7679	Shona	8378	Yoruba	8979
Esperanto	6979	Latin	7665	Sindhi	8368	Zulu	9085
Estonian	6984	Latvian, Lettish	7686	Singhalese	8373		
Faroese	7079	Lingala	7678	Slovak	8375		
Fiji	7074	Lithuanian	7684				

Liste des codes zone

Choisissez un code zone dans la liste.

Pays	Code	Pays	Code	Pays	Code	Pays	Code
Afghanistan	AF	Ethiopia	ET	Malaysia	MY	Saudi Arabia	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldives	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finland	FI	Mexico	MX	Singapore	SG
Austria	AT	France	FR	Monaco	MC	Slovak Republic	SK
Belgium	BE	Germany	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Great Britain	GB	Morocco	MA	South Africa	ZA
Bolivia	BO	Greece	GR	Nepal	NP	South Korea	KR
Brazil	BR	Greenland	GL	Netherlands	NL	Spain	ES
Cambodia	KH	Iles Heard et McDonald	HM	Netherlands Antilles	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	New Zealand	NZ	Sweden	SE
Chile	CL	Hungary	HU	Nigeria	NG	Switzerland	CH
China	CN	India	IN	Norway	NO	Taiwan	TW
Colombia	CO	Indonesia	ID	Oman	OM	Thailand	TH
Congo	CG	Israel	IL	Pakistan	PK	Turkey	TR
Costa Rica	CR	Italy	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Croatia	HR	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Ukraine	UA
Czech Republic	CZ	Japan	JP	Philippines	PH	United States	US
Denmark	DK	Kenya	KE	Poland	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbekistan	UZ
Egypt	EG	Libya	LY	Romania	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Russian Federation	RU	Zimbabwe	ZW

Caractéristiques Techniques

Général

Alimentation	Reportez-vous à l'étiquette principale.
Consommation énergétique	Reportez-vous à l'étiquette principale.
Poids Net	6.2 kg
Dimensions Extérieures (L x H x P)	273 X 325 X 360 mm

Récepteur-amplificateur

FM Gammes Réglages	87.5 - 108.0 MHz ou 65 - 74 MHz, 87.5 - 108.0 MHz
Fréquence intermédiaire	10.7 MHz
Rapport signal/bruit	60/55 dB (Mono/Stereo)
Réponse de Fréquence	140 - 10000 Hz
AM Gammes Réglages	522 - 1620 kHz ou 520 - 1720 kHz
Fréquence intermédiaire	450 kHz
Rapport signal/bruit	30 dB
Réponse de Fréquence	140 - 1800 Hz
Mode son ambiance	Avant: 130 W + 130 W (4 Ω, THD 10 %) Multicanal: 90 W + 90 W (6 Ω, THD 10 %) Central : 90W (6 Ω, THD 10 %) Subwoofer: 180 W (3 Ω, THD 10 %)
T.H.D	0.5%
Réponse de Fréquence	140 - 20000 Hz
Taux signal/bruit	75 dB

Lecteur de DVD/CD

Réponse de Fréquence (audio)	40 - 20000 Hz
Taux signal/bruit (audio)	Plus de 75 dB (1 kHz)
Taux signal/bruit (video)	Plus de 55 dB (1 kHz)
Gamme dynamique (audio)	Plus de 75 dB
Sortie Vidéo	1.0 V (p-p), 75 Ω
Sortie S-vidéo	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω (C) 0.3 V (p-p), 75 Ω
Sortie composant vidéo	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω (P _B)/(P _R) 0.7 V (p-p), 75 Ω

Lecteur de cassettes

Vitesse Cassette	3000 ± 3 % (MTT-111. NORMAL-SPEED)
Fluctuation Vitesse	0.25 % (MTT-111, JIS-WTD)
F.F/REW Temps	120 sec (C-60)
Réponse de Fréquence	250 - 8000 Hz
Rapport signal/bruit	43 dB
Channel Séparation	45 dB (P/B)/45 dB (R/P)
Effacer Rapport	55 dB (MTT-5511)

Haut-Parleurs

Nom des enceintes	Enceinte avant (gauche/droite)	Subwoofer
Type	Bass-reflex 2 voies 3 enceintes	Bass-reflex 1 voies 1 enceintes
Impédance	4 Ω	3 Ω
Réponse de Fréquence	55 - 20000 Hz	50 - 1500 Hz
Niveau de pression acoustique	86 dB/W (1m)	84 dB/W (1m)
Évaluée Puissance	130 W	180 W
Max. Puissance d'Entrée	260 W	360 W
Dimensions Nettes (L x H x P)	212 X 416 X 305 mm	273 X 325 X 364 mm
Poids Net	6.2 kg	7.0 kg
Nom des enceintes	Haut-parleur multicanal (L/R)	Haut-Parleur central
Type	Bass-reflex 2 voies 2 enceintes	2 voies 3 enceintes
Impédance	6 Ω	6 Ω
Réponse de Fréquence	75 - 20000 Hz	200 - 20000 Hz
Niveau de pression acoustique	83 dB/W (1m)	84dB/W (1m)
Évaluée Puissance	90 W	90 W
Max. Puissance d'Entrée	180 W	180 W
NDimensions Nettes (L x H x P)	192 X 325 X 234 mm	273 X 108 X 141 mm
Poids Net	3.3 kg	1.8 kg

Le design et les spécifications peuvent changer sans préavis en fonction des améliorations au produit.

P/NO : MFL57236518